

تازِ دید

از جانب سید اسعد گیلانی صاحب

(جانب گیلانی صاحب آج کل زیارتِ حرمین شریفین کی سعادت سے مشرف ہو رہے ہیں۔ یہ مضمون انہوں

نے ہیں سے ارسال کیا ہے)

پر خانہ کعبہ ہے۔

یہ اشد لامگھر ہے۔

دنیا کی حسین ترین شے جس پر ایک بار نظر جا پڑے تو چھپتھے پر تیار نہیں ہوتی، کبھی اسے دیکھنے سے سیری نہیں ہوتی، نظر کبھی اسے دیکھنے سے تحکمتی نہیں، کبھی دیکھنے والے کی انکھ پاک جھپکنے پر آسانی سے آمادہ نہیں ہوتی۔ اس پر سے آپ نظر کو ہٹانا بھی چاہیں تو وہ پانچ پورے وجود کے ساتھ مزاحمت کرتی ہے، اسے دیکھنے کے بعد اگر آپ اپنی نظر ہٹانے میں کامیاب ہو جائیں تو، اگر وہ حسین و محبوب شے سامنے ہو، تو نظر ضبطِ نفس اور قوتِ راہداری کی تمام مرادیتیں توڑ کر چھپتھے کر شادِ کام ہوتی ہے۔ جس طرح شہد کی کھنچی راس پچوستے ہوئے مچھول کا دامن نہیں چھوڑتی، جس طرح بُبُل کھلے ہوئے مچھول کی رفاقت چھوڑنے پر آمادہ نہیں ہوتی، جس طرح چکور چودھویں کے چاند کی طرف دیوانہ وار لپکتا ہے اور اسے اپنی آغوش میں لے لینے کے لیے بے ناب ہوتا ہے، بالکل یہی کیفیت انسان کی نظر کی بھی ہو جاتی ہے۔ اس میں عجیب وارفتگی اور جنونِ عشق کی سی کیفیت نمودار ہو جاتی ہے۔ اس کے لیے اپنے مرکزِ نگاہ سے ہٹنا پیاسے کا چشمے سے ہٹنے کے برابر ہوتا ہے۔ وہ مرکزِ نگاہ بیتِ اندشِ شریف ہے۔

وہ چوکو رگھر جو سیاہ غلاف میں لپٹا ہوا احرم کے وسط میں صدیوں سے خاموش کھڑا ہے، چپ چاپ، پُر جبال پُر عظمت، پُر ہمیت، پُر کشش، پُر بہار، پُر رونق اور پُر محبت و شفقت۔ لیکن۔ وہ خاموش کہاں ہے؟ اس کے تواریخی روگنگ سے عظمت و ہمیت کا ہمالہ سڑاٹھاٹے کھڑا ہے اور اس کے غلاف کا

تار تار کرشش درونق اور محبت و شفقت کے ساتھ ہر ہر تنفس کو اپنی آغوشِ رحمت کی دلنواز گرفت میں کے دنیا و ما فیہا کے غم و آلام سے بے خبر و بے نیاز کیے دیتا ہے۔ وہ خاموش نہیں ہے، وہ ہر دل کی دھرنے ہے۔ ہر نظر جو اس کی طرف اٹھتی ہے وہ ہر پکار تی ہوئی شناگی دیتی ہے کہ

ترہ ہی شوق مری زندگی کا سرایہ

تجھے ہی دیکھتے رہنا نماز ہے میری

عظمت و ہبیت اس چوکو رسیاہ ملعوف گھر کی تاحذیل نظر مچیلی ہوئی چادر ہے، کسی عظیم شہنشاہ کے دامن دراز کی طرح، اس گھر کو دیکھیں تو جہاں تسلیم قلب و نظر ہے وہاں ہبیتِ صدر و جگر مجھی ہے۔ آدمی کا دل اپنی جگہ ڈالتا ہے، کاپنتا ہے، خضر مخترا تا ہے، کسی کے حضور میں حاضری کے احساس سے آدمی کا زہرہ آب آب ہوتا ہے، جیسے اسے اندر باہر سے، قرب و دور سے، دائیں بائیں سے، آگے پیچے سے، اوپر پیچے سے، ہر طرف ہممت اور ہر جہت سے دیکھا جا رہا ہے، اس کا کچھ مجھی پوپشیدہ نہیں ہے، نہ نیت خارا دہ، نہ خیالات اور خرکات، سمجھی کچھ اس علیم و بصیر سنتی کی نگاہ میں ہے۔ اس کی کوئی شے مجھی اس سنتی سے پوپشیدہ نہیں ہے۔ اسے یوں دیکھا جا رہا ہے جیسے شیشے کے شفاف ٹھلاں کو اندر باہر سے دیکھا جاتا ہے۔ وہ اپنی کوئی کمزوری چھپا نہیں سکتا، وہ اپنا کوئی عیب ڈھانپ نہیں سکتا، اس کی یہ شمار لغزشیں، کمزوریاں، خطائیں اور قلب و نظر کی چوریاں، اس کے آس پاس میخینے والوں سے تو پوپشیدہ ہیں، لیکن اس کے جسم کا ہر بُنِ مولاد دا اسپیکر بنام ہوا پکار کر کہہ رہا ہے کہ کمزوری اور لغزش یہاں ہے اور یہ عادی مجرم حاضر ہے، یہ مجرم اپنے سارے گناہوں اور خطاؤں کو بر سر عالم لیے حاضر ہے۔ آدمی اپنے روگنوں کی اس آواز کو اپنے دل کے کانوں سے صاف صاف سنتا ہے اور کچھ نہیں کر سکتا۔ نادم، شرمذہ، اندر ہی اندر گھٹتا ہوا، صاف صاف دیکھنے والے کے سامنے اپنے عیب و هتر عیاں کیے ہوئے وہ یوں پھرتا ہے جیسے سچہ اپنی ماں کے آس پاس بھرتا ہے اور اسے اپنی ماں کے سو اکسی کا خوف نہیں پہتا اور ماں سے بھی وہ شفقت و محبت کی ہی ۳ مید رکھتا ہے۔

عظمت و جلال اس گھر کا لباس ہے، عظمت و جلال اس ماحول کا خلعت ہے، عظمت و ہبیت اس چوکو رسیاہ گھر کا جیل المقدر دامن ہے، آدمی اسے دیکھتا رہتا ہے اور اس کی عظمت کے نیچے دبتا

چلا جاتا ہے، بہای تک کہ پھر اسے اس عمارت کے سوا اس ساری فضائے بسیط میں اور کچھ بھی نظر نہیں آتا۔ پانال سے اسماں تک وہ ایک ہی گھر کھڑا ہوا اسے دکھائی دیتا ہے، شمال سے جنوب تک اور مغرب سے مشرق تک وہ ایک ہی عمارت چھپائی ہوتی محسوس ہوتی ہے۔ وہ گھر سب سے بڑا، اس سے اُوں بجا، سب سے کبیع، اور سب پر محیط دکھائی دیتا ہے، اور انسان یوں محسوس کرنے لگتا ہے کہ دنیا میں اس پر غلطیت گھر کے سوا اور کچھ نہیں ہے، کچھ بھی نہیں ہے، اپنا وجود تو اس گھر کی غلطیت کے سامنے ذرتہ بیقدار سے بھی حفیر دکھائی دیتا ہے، وہ ذرہ جو آفتاب کی روشنی کی ہم آغوشی سے مسروہ ہو کر صحرائے بسیط کی وسعت میں اسی کی طرف رُخ کر کے یا کا ایک چمک اٹھتا ہے۔

اس گھر کے قربان جائیئے، جیسے ذرہ آفتاب پر قربان ہوتا ہے۔ اس گھر کے عشق میں رقص کیجیئے، جیسے پر وادہ شرع کے گرد رقص کرتا ہے۔ اس گھر پر نچاوار ہو جائیے جیسے کہیں سورج پر نچاوار ہوتی ہیں۔ اس کے گرد جھوم جھوم کر طواف کیجیئے اور لہک لہک کر کہیئے کہ:
اے بیرے ماں! غلام حاضر ہے، غلام حاضر ہے۔
میرے عشق میں تیرا کوئی شر کپ نہیں۔

ساری تعریفیں تیرے لیے، ساری نعمتیں تیری طرف سے۔
ساری مملکت کا تو شہنشاہ ہے۔

تیرا غلام حاضر ہے، تیرا بندہ حاضر ہے۔

یہ نغمہ جانفر نغمہ بندگی ہے، نغمہ بہار ہے، نغمہ وارفتگی و جنون ہے، نغمہ عشق و دلیوانگی ہے۔ نہیں میں یہ نغمہ مقصود نہیں ہے، اسی میں سب کچھ موجود ہے، اسی میں ساری کائنات آزاد و پوشیدہ ہے۔ ہر بار اس گھر کے گرد چکر لگائیں، اس پر نچاوار ہو جائیں، اس کے تپتے فرش پر، اس کے نرم و گداز فرش پر، ہو سکے تو سر کے بل پیسے۔ یہ ماں کا صحن چمن ہے۔ یہ ماں کا گھر ہے۔ اس لیے یہ بہار احقيقي گھر ہے۔ ہر بار دلوانہ وار چکر لگائیں، سفید کفن پہنے ہوئے جو انسان کا اول و آخری لباس ہے۔ کپڑے کا ملکہ انجپے اوسا دپ اوڑھے ہوئے، لپیٹھے ہوئے، دوسرا دلوانوں کے ساتھ مل کر گرد فرش کیجیئے جیسے ستارے چاند کے گرد گردش کرتے ہیں۔ ہرگز دلشی میں رکنِ بیانی کو محبت و غلطیت سے چھو بیئے۔ ہرگز دلشی میں

جنت کے پتھر جو اسود کو بوسہ دیجئے، اور بے حنجک بوسہ دیجئے، اس پر صالحین نے بوسے دیے ہیں، اس پر اولیاء نے بوسے دیے ہیں، اس پر خدا کے بزرگ یہ بندوں نے بوسے دیے ہیں، اس پر محابو کرام نے بوسے دیے ہیں، اس پر انبیاء کرام نے بوسے دیے ہیں اور اس پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بوسے دیے ہیں۔ دیکھیے یہ کیا مرکز کیف و سرور ہے۔ یہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاکیزہ بیوی کے مس کا کتنا لطیف و اسرار ہے، اسے بوسے دیجئے اور گردش کیجئے، گردش کیجئے اور بوسے دیجئے، یہ بوسہ گاؤں مومنین ہے، یہ لطف و کرم کی بارش کا مقام ہے۔

گردش کرتے جائیے اور گردش کیجئے، باہر باہر، دیوار دیوار، فقیرانہ اور درویشانہ، محنتوانہ، دنیا و ما فیہا سے بے نیازانہ، بس پیغمبر کہ بندہ ہے جو سچا در بورا ہے۔ مالک بے جو بندے کے تابیوں کو نکھاہ کرم سے دیکھ رہا ہے۔ بندہ مالک کی نکھاہ میں ہے، اس کی ایک ایک حرکت، اس کی ایک ایک جنبش، اس کا ایک ایک قدم جو بے تابی سے امتحنا ہے، اس کی ایک ایک دعا جو بے تاب بیوی سے امتحاب کا بیاس پین کر لختی ہے، سب کچھ دیکھ جا رہا ہے۔ اس یہے گردش کیے جائیے، وہائیں کرتے جدیئے، دل کی کوئی حرمت باقی نہ رہے، سچا در کرنے کے لیے کوئی آرزو باقی نہ رہے، مزید گردش کیجئے یوں کہ جیسی ساری کائنات آپ کے ساتھ گردش کر رہی ہے، اور یوں اس گردش میں گم ہو جائیے کہ جیسے اب کائنات میں دو ہی ہستیاں موجود ہیں، من و تو کے جوابات سب امتحنے ہیں۔ شمیع کعبہ ہے اور اس کا ایک وارفتہ پروانہ ہے۔

اور اب آپ کے سات چکر پورے ہو گئے ہیں، آپ سچا در ہو چکے، پرانہ اندازِ جنوں و کھاچکا، آپ کی چوکھٹ (ملتزم) سے لپٹ جائیے، آپ لپٹ گئے، اب کوئی آپ کو کیا مشورہ نہ سکتا ہے، آپ تو بے اختیار سک سک کر رہے ہیں جیسے ہر بان مالک کا دامن یکا یک طائفیں آجیا ہے، جیسے مجنولہوا، مجھکا ہوا، کھو یا ہوا بچہ رات گئے گھریں واپس لوٹ آیا ہے اور اب مان کی آغوش سے لپٹ لپٹ کر رہا ہے۔ یہاں کوئی شخص مجھا اپنے رونے پر قابو نہیں رکھ سکت، سسکیاں، ہچکیاں بن جاتی ہیں، ہچکیاں ہلکی ہلکی چینوں میں تبدیل ہونے لگتی ہیں اور آنسو آنکھوں سے اس طرح بہہ نکلتے ہیں جیسے اسی دن کے لیے ہی ان آنسوؤں کو پیدا کیا گیا تھا، اب مالک کی چوکھٹ ہے اور بندے کا سر ہے، بندے کی خطائیں اور آرزوؤں میں ہیں اور آنسوؤں کی

زبان ہے، اور یہ زبان حقیقت تر جان ہے، آنسوؤں کی زبان کبھی بھروسہ نہیں بولتی، ہمیشہ سچ بولتی ہے۔ اور دل سے جوبات نکلتی ہے اثر رکھتی ہے، وہ اگر سچ پر پرواز نہیں رکھتی، لیکن طاقت پر پرواز ضرور رکھتی ہے، اور یہاں تو براہ راست وہ چوکھٹ پہے، اسے پرواز کی حاجت ہی کیا ہے۔

یوں میں چوکھٹ سے پیٹا ہوا رو رہتا جب میرے کان میں آوان پڑی:

”بیندھ سائیں - السلام علیکم“

اٹھا اکبر! میں بھی باہر کھڑا دروازے پر ہکلی ہکلی دستک ہی شے رہتا تھا، اور یہ سندھ سے آیا ہوا میرا بھائی سید حاصین مکان میں پہنچ کر براہ راست صاحب البیت سے علیک سیک کر رہا تھا، جیسے اس کے اور صاحب البیت کے درمیان اب کوئی پردہ حائل نہ رہا تھا، اور وہ اس سے براہ راست خود بات کر رہا تھا۔ لبس میری تو پہنچ ہی نکل گئی، جیسے میرا سارا سفر ادھورا رہ گیا تھا، اور میرے سامنے ملترزم سے چٹا ہوا کھڑا میرا بھائی اپنا سفر تکمیل کر کے صحن میں داخل ہو گیا تھا، اب وہ مسلسل سرگوشیاں کر رہا تھا، اس کی گلکشیوں نے میرے جذبہ بندگی میں بھی بے پناہ اضافہ کر دیا۔ اور میں بھی قربتِ حبیب میں بہت دور تک آگے نکل گیا۔ یوں کبھی کبھی جذبہ رشک بندگی بھی انسان کو ہمیز کام دیتا ہے اور وہ بندگی کے مارچ طے کرنے میں سرعت و توانائی کا باعث ہوتا ہے۔

یہاں پہنچ کر حقیقت سجدہ کھلتی ہے۔ سمنتوں اور جہتوں کا طسم ٹوٹ جاتا ہے، سمنتوں اور جہتوں کی پابندی ختم ہو جاتی ہے۔ آدمی شعور سنبھالتے ہی اپنے آپ کو ایک خاص سمت میں سجدہ کرتے ہوئے پاتا ہے، اور وہ اُس کی سمت قبلہ ہے۔ اسی طرف اس کی مسجد کا رخ ہے، اسی سمت اس کی مسجد کا محراب ہے، اس کے مقابلے اسی رخ پختے ہیں۔ اور وہ اور اس کے اہل وطن سب اسی جہت میں سجدہ کرتے ہیں، اس طرف وہ پاؤں چھیلا کر نہیں لیڈتا، اس سمت کا خاص ادب ہمیشہ ملحوظ رکھا جاتا ہے۔ وہ سمت مقدس ہو جاتی ہے۔ یہ عمل نسل دنسی کرتے کرتے بالآخر وہ اسی سمت کا پابند ہو جاتا ہے اور وہ غیر شعوری طور پر اسی سمت کو قبلہ سمجھنے لگتا ہے۔ وہ محسوس کرنے لگتا ہے کہ وہ سمت اور قبلہ دونوں لازم و ملزم میں، دونوں یکسان احترام و اکرام کے حقوق میں اور پھر حسب وہ اپنے ماک کے گھر پہنچتا ہے، تو یہاں پہنچ کر اپاک وہ طسم سمت و جہت ٹوٹ جاتا ہے، ہمیشہ کی نماز میں بیت اللہ کے مشرقی جانب کھڑا ہو کر وہ مغرب کی طرف سجدہ کرتا ہے، تو ظہر کو مغربی جانب کھڑا ہو کر

مشرق کی طرف سجدہ کرتا ہے، عمر کے وقت بیت اللہ کے شمالی جانب کھڑا ہو کر جنوب کی طرف سجدہ کرتا ہے تو مغرب میں جنوب کی طرف کھڑا ہو کر شمال کی طرف سجدہ کرتا ہے، اور ہر طواف میں کبھی شمال، کبھی جنوب، کبھی مشرق اور کبھی مغرب کی طرف رُخ کرتا ہے۔ سنتوں اور جہتوں کا طسلیزم مان و مکان ٹوٹ جاتا ہے اور قلب کی پوری گہرا فی کے ساتھ اس کے اندر یقینیت پیو سست اور جاگریں ہو جاتی ہے کہ سنتوں اور جہتوں کا ماک وہ ایک ہی ہے اور سجدہ صرف اسی کے لیے روا ہے اور صرف اسی کے لیے مخصوص ہے۔ یہ سنتیں تو ڈھنستے، پڑھنستے آتتے اور پھیلتے ہوئے سایہ ہیں اور سایوں کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ حقیقت عظیمی صرف ایک ہی ہے اور وہ یہ کہ سجدہ صرف ماک کے لیے ہے جو تمام سنتوں، جہتوں اور زادویوں کا پیدا کرنے والا ہے۔

سجدوں اور سنتوں کی حقیقت سے آشنا ہو کر انسان پیچے پڑ کر زمزم کے ابدی چشمے کی طرف آتا ہے جہاں تشنگاں محبت کا ہجوم رہتا ہے، یہ کتنا عظیم چشمہ ہے جو صدیوں سے مسلسل ہے رہا ہے، یہ اس سنن لکاخ زمین کے سینے میں مٹھائیں مارنے والا سمندر ہے، جس کی لمبیں اچھر اچھر کر آہنی نالیوں کے ذریعے تشنگ لب انسانوں میں ان گنت صدیوں سے تقیم ہو رہی ہیں، یہ ساری دنیا کو سیراب کرنے والا واحد چشمہ ہے جس کا پانی فریں کے گوشے گوشے اور کونے کونے میں پہنچتا ہے۔ اور لوگ اسے متبرک آپ شفاسیم کر پتے اور اپنی نذر کے خشک لمبوں کے لیے محفوظ رکھتے ہیں۔

ذرا سُننا، یہ ایک طرف سے نئے سے پچے کے رونے کی آواز آتی ہے، جس کی ماں اس کے لیے پانی لینے زمزم کی طرف پلی جا رہی ہے۔ نئے پچے کے اس رونے کی آواز نے نملنے کی بیزتر نہیں میں سے بی بی ما جہہ اور امیل بیہاں پہلی آمد کا منظر ابھار کر آنکھوں کے سامنے پھیلا دیا ہے۔

دُور دُور تک ہر طرف لئے ودق صحراء پھیلا ہوا ہے، کوئی آدم ہے نہ آدمزاد ہے، بکھوریں اور پانی کی چھوٹی سی ایک چھاگل ہے جو خلیل اللہ اپنی بیوی ما جہہ اور اپنے دودھ پتیے پچے اسماعیل مکو شے کر گئے تھے، لیکن وہ کھجوریں اور چھاگل تو اس وادی غیر ذی نذرے میں چند دنوں میں ہی ختم ہو چکے ہیں، چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کے درمیان دُور دُور تک پھیلا ہوا سطح مرتفع پر نیم صحرائی زمین کا یہ سینہ ہر قسم کی زندگی اور روئیدگی سے خالی پڑا ہے اور اب معصوم بچہ پیاس سے تڑپ رہا ہے، اس صحرائی جنگل میں اب کون ہے جو اس کی مدد کو پہنچے؟ ابراہیم، کئی دن پہلے اپنے رب کے حکم کے تحت انہیں بیہاں چھوڑ کر جا چکے۔ بیہاں پانی کے

کوئی آثار نہیں۔ یہاں جنگلی درخت مجھی نہیں میں، خشک اور چیل ریت اور ٹیلے اور پھاڑیاں۔ اور ان کے درمیان وہ ماں بیٹا مجبور و بے کس، بے یار و مددگار اور مجھو کے پیاسے۔ ماں اپنی جان پر سب دکھ سہی سکتی ہے، لیکن معصوم پچے کو تڑپنا ہوا اکیسے دیکھے!

وہ سفیر بہو کر دوڑتی ہے، پھاڑی کے ٹیلے کی طرف، شاید قورکہیں کوئی آدم زاد فنظر پڑے، پاپانی دکھائی دے، لیکن دُور تک سولتے بل کھاتے ہوتے سرابوں کے کچھ مجھی تو نہیں ہے۔ ماں کو صحراء کی اس خشک حقیقت کا عالم ہے، لیکن علم کا اضطراب سے کیا واسطہ ہے؟ اس کا بچہ پیاسا ہے اور وہ رو رو کہلکان ہو رہا ہے اور ایڑیاں مار مار کر اپنی پیاس کا اعلان کر رہا ہے۔ بے تاب ماں، بے بس اور لا چار ماں، دوڑتی ہوئی ایک ٹیلے تک جاتی ہے، دُور دُور تک نظر دوڑاتی ہے، کہیں کچھ نہیں پاقی، سواتے اپنے پچے کی دردناک فریادی آواز کے، وہ دوڑتی ہوئی واپس آتی ہے، بھرنے کے بخیر پت دیکھ کر دوسرا پھاڑی پر چڑھ جاتی ہے، پورے سات بار ادھر سے اُدھر وہ دوڑتی ہے، اور عجائب آخری بار وہ اپنے پیارے نپے کی طرف آتی ہے تو نپے کی ایڑیوں کی رگڑ نے ان گنت صدیوں کے خشک اور چیل صحراء کے سینے میں سے پانی کا چشمہ بہا دیا ہے، شنخے سنپے کی نہتی نہتی ایڑیوں کی رگڑ میں یہ صحراء گداز نواناٹی کہاں سے آگئی؟ یہ اس دھرتی کے مالک نے خاص اسمعیلؑ کی فریاد پر ترس کھا کر، خاص اس کی ماں کے اضطراب پر حکم کھاکر، خاص اپنی قدرت کا ملک کے ذریعے، شنخے نپے کی پیاس بھانے کے لیے اسے یہ تحفہ چشمہ عطا فرمایا ہے۔

لے، اسے پیاسی انسانیت اسمعیلؑ کے چپے سے سیراب ہو کر پانی پی۔ اس پانی میں نپے کی ضرورت کے مطابق دودھ کی سی خاصیت ہے، یہ دودھ کی طرح انسان کو غذا بھی دیتا ہے اور اس کی پیاس بھی بجھاتا ہے۔ زمین کے سینے پلاکھوں چٹے ہیں، ان سب چٹموں سے دھرتی کا سینہ اپنا پانی بہانا ہے، لیکن زمرہم کے چٹے کا پانی نرالا ہی ہے، یہ صرف پانی کا چشمہ نہیں ہے، یہ شنخے اسمعیلؑ کی ضرورت پوری کرنے کے لیے قیامت تک کے لیے قدرت نے عظیۃ الہی کے طور پر روان کر دیا ہے، اس کی خنکی پیاس کو بجھاتی ہے، اس کی غذا بیت بھوک مٹا تی ہے، اس کی افزاط پیاس سے انسان کو تسلکیں دیتی ہے، اور اس کی بہتات سے اس کے کن رے مکہ کا شہر آباد ہو گیا ہے، مکہ کی آبادی کا سب سے بڑا سبب یہی چشمہ زمرہم ہے، یہ نہ ہوتا تو یہاں مرکزاً انسانیت نہ ہوتا، نہ یہاں کعبہ تعمیر ہوتا، نہ یہاں ابراہیم خلیلؑ انشد اور اسمعیلؑ ذیحیث اشتد جیسے معماری حرم خانہ کعبہ تعمیر کرتے، اور نہ کوئی قبلیہ جو ہم یہاں آکر آباد ہوتا، یہ چشمہ پیاسی انسانیت کی روحانی پیاس کو بجھانے کا سب سے

بطاطسی ہے اور سہاروں سالوں سے کروڑوں مخلوقات بیہاں سے سیراب ہو رہی ہے اور قیامت تک ہوتی رہے گی۔

اور میں بھی حرم کے گرم گرم تپتے فرش پر جلد جلد پاؤں ٹکاتا ہوا جب اس چیز کے لئے گھر سے صحن میں داخل ہوا تو میری ساری تشنگی بجھ گئی۔ یہ افراط کا مقام ہے، بیہاں کھل کر زرمیں پیجیے اور بے تکلف، اس کو اس طرح استعمال کیجیے جیسے ان گفت تشنگ کاں سب ہمیشہ کرتے چلے آئے ہیں۔ خوب پیٹ بھر کر تشنگی بجاوے، وضو تازہ کیجیے، زرمیں اپنے آپ کو، اپنے پورے دودھ کو یوں سیراب کر لیجیے جیسے بچہ ماں کے دودھ سے سیراب ہوتا ہے، یہ چشمہ انسانیت ہے ایہ متایع انسانیت ہے، اس سے اجتناب اور بخل تنگ ظرفی ہے، یہ اسماعیل کا کھل لنگر ہے۔

اب آپ تانہ دم ہیں تو ذرا ان پہاڑوں کی طرف چلیے جن کے درمیان تمام اہل ایمان کی ماں بی بی ہا جڑہ بے تاب اور اضطراب ہو ہو کر دوڑتی رہی تھیں۔ مامتا میں بڑی قوت ہوتی ہے، مامتا میں بڑی قربانی ہوتی ہے۔ مامتا میں بڑی توانائی اور بڑا ایشارہ واستقدام ہوتا ہے۔ مامتا اشیا کی حقیقت کو بدلتا تھا۔ الفاظ کے مفہوم اس کے آگے ہیچ ہو جاتے ہیں۔ بھائی میرے اصفا اور مردہ کی پہاڑیوں کے درمیان جن کا فاصلہ فرلانگ بھر ہے، تم سات چکر لگاتے ہوئے تھکے جا رہے ہو، جہاں دوڑنا پڑتا ہے، دہاں سانس مچھوتا ہوا محسوس کرتے ہو، جہاں پڑا صنا پڑتا ہے وہاں لغزش پاکا احساس کرتے ہو، نہیں جانتے ہو کہ یہ کس کی یادگار ہے؟ کس کے نقش پا پر قدم اٹھا اٹھا کر رکھ رہے ہو؟ یہ ایک غیر معمولی مان کے عظیم جذبہ محبت و شفقت اور اضطرار و اضطراب کا چکر ہے، جسے تم سمجھ کر رہے ہو، یہ میل بھر سے زائد سفر، یہ دوڑا جو قم ٹھنڈے سے ٹھنڈے سے سایہ دار صاف سترھرے برآمدوں میں لگاتے ہو؛ یہ بے ساختہ دوڑ، دھوپ، ریت، گھنی، پھتروں، ٹیلوں، پیاس، اضطراب اور بے عینی کے درمیان لگائی گئی تھی۔ اور ایک عورت نے لگائی تھی، جسے کوئی سہارا سوائے خدا کے اور کوئی مدد سوائے اللہ کے، اور کوئی نہ ادراہ سوائے بھوک پیاس کے حاصل نہ تھا۔

اور میں بھی اصفا اور مردہ کے درمیان اپنے ساختی عبد السلام ابراہیم کے سامنہ دوڑ لگاتا رہا۔ پہلا چکر بڑے جو لش و خوش سے لگا۔ یہ میری ماں کے نقش قدم پر چکر لگانے کا کام ہے۔ دوسرا چکر ختم ہوا۔ بچہ قبریا

اور جب چون خدا شروع ہوا تو وہ میرا دیرینہ سینے کا درد جاگ آٹھا جس سے میں پہنچے ہی ڈر رہا تھا۔ میرا ساختہ آہستہ آہستہ میرے ساختہ دوڑ رہا تھا۔ اور میں بھی آہستہ آہستہ دوڑ رہا تھا۔ تیز تیز چل رہا تھا۔ اور میرے سینے کا درد بھی سینے سے آٹھ کر میرے بائیں بازوں میں اور پھر پورے سینے میں دوڑ رہا تھا۔ میرے خدا۔ اس نظر میں درد نے کس بے وقت مجھے آن پکڑا تھا۔ میں نے دل کی گھبراٹی سے دعا کی۔ یارب۔ میری لاج رکھیو۔ اپنے بندے کی دستیگری کیجیو۔ سعی کے درمیان میں سردا ہے بیٹھنے یا اپنے ساختہ کے سامنے اپنی اس بیماری یا کمزوری کا انہصار کرنے پر تیار نہیں تھا۔ میں نے اپنے سینے پر ہاتھ رکھ لیا اور درد کو خوب دبایا۔ اور دوسرا دعاوی کے درمیان سعی کو کامیابی کے ساختہ مکمل کرنے کی بھی دعا کرنے لگا۔ یارب یہ وقت تیر می دست گیری کا ہے۔ اب مجھے بیماروں کی طرح بیٹھنے سے محفوظ رکھنا اور سعی کو بخیر بیت مکمل کرنے کی توفیق دینا۔ میں سعی کے درمیان بیٹھنے یا ٹھہر جانے پر بھی تیار رہا تھا اور پھر درد کی ٹیکس سمندر کی پسکون لہر کی طرح آٹھی اور رتیلے ساحل سے ٹکرائی خاموشی سے والپس جانے والی لہر کی مانند والپس چل گئی اور پھر مکمل دب گئی۔

میرے سر اور کنپیوں پر پسینہ آگی۔ میں نے سینے پر ہاتھ زیادہ مضبوطی سے دبایا اور پھر درد مکمل غائب ہو گی۔ صرف ہلکی سی کمزوری ہیچھے چھوڑ گیا۔ اور میں خاموشی اور اطمینان سے ابراہیم سوڈانی کے ساختہ دوڑ لکھتا رہا۔ چونچا، پانچا اور چھٹا چکر اور جب سانچوں اچکر شروع ہوا تو میں نے محسوس کیا کہ اسلام کے ساتے احکام انسان کی حد استطاعت کے مطابق ہیں۔ روزے تیس سے زائد ہوتے تو سخت تر ہوتے اور جکر بھی سات سے زائد ہوتے تو سخت تر ہوتے۔ لیکن اسٹر کی راہ میں قدم آٹھانا ہی تو ایک شرط ہے۔ پھر آگے بڑھ کر دست گیری تو مالک خود کرتا ہے اور آقا کی دست گیری کا تجربہ بذندگی میں ہر بندے کو ہوتا ہے۔

یوں میں نے جب سعی کمکل کر کے مرودہ کی اونچی چوٹی پر کھڑے ہوئے دیر تک دعا کی جو میرے ساختہ ابراہیم کو قطعاً معلوم نہ تھا کہ میری دعا کی طوالت میں میرے سانس کی درستی کا دقفہ بھی شامل تھا اور میں شاداں و فرحان بال ترشوانی کے لیے آگے بڑھ گیا۔ چونکہ میں نے سعی کمکل کر لی تھی اور یہ پمشقت کام جسے میری ماں اجرہ نے بھی اپنے پچھے کی محبت میں اضطراب اور پریشانی میں کیا تھا۔ ختم ہو گیا۔

اور اب تم ذرا غور تو کرو اور سوچو کہ آج کی اس سعی اور اس سعی میں کتنا فرق ہے۔ پسکون والمینان تو سکیں و

سہولت کی سی ہے وہ اضطراب و اضطرار، محبوب پیاس، اندر لیشے اور بچے کے خوفِ بلاکت کی سعیِ شخصی۔ اس سعی اور اس سعی میں معنوی لحاظ سے نہ مین و آسمان کا فرق ہے اور یہ اسی کی یادگار ہے۔ اسی یادگار پر قربان جائیے جو سہاری ماں کی ہو، جو پوری انسانیت کی محترم ہستی کی ہو، اگر ہم مرکے بل بھی بیسی کریں تو اس سعی کا عُشر شیر بھی نہیں ہو سکتا جو ابھوئی نئے کی تھی، اسی لیے تو وہ مالک کو بہت پن آئی تھی، وہ اضطراب بھی مالک کو پسند تھا، وہ پیاس بھی مالک کو پسند تھی، وہ دوڑ دھوپ بھی مالک کو پسند تھی، اور اتنی پسند آئی تھی کہ اسے قیامت تک کے لیے اپنے فرمانبردار بندوں کے لیے نشانِ بندگ فزار فرے دیا گیا۔ اب جس کسی کو مالک کی خوشبو دی ملکوب ہو وہ اپنی عظیم ماں کے نقشِ قدم پر چلتا ہوا ان ٹیکوں کے درمیان سعی کرے اور دوڑ لگاتے، مالک اسے اپنی راہ میں دڑتا ہوا دیکھ کر اس سے خوش ہو گا، صفا و مروہ کی یہ سعیِ مومنین کے نیک افعال میں ثبت کر دی گئی ہے اور ایک مانتا کی بے تابی حج کے ارکان میں محفوظ کر دی گئی ہے۔

عمارتِ کعبہ کے ساتھ معاشرِ کعبہ کا نقشِ قدم بھی اب تک محفوظ ہے، مکہ کے نتاب کہتے تھے کہ اس نقشِ قدم سے جو عمارت کے پہلو میں مقامِ ابراہیم پر چلا آ رہا ہے، حضور اکرم کا نقشِ قدم بہت ملتا جلتا تھا، دادا کا پاؤں پرستکے پاؤں کی مانند اور پوتے کا پاؤں دادا کے پاؤں کی مانند تھا، دونوں کا ایک ہی ملت سے تعلق تھا، ملتِ ابراہیم اور ملتِ مسلمہ ایک ہی ملت کے دو نام قرار پاتے، دونوں کے اسوہ پر چینا اسلام کی شان ہے، اور دونوں پر درودِ دسلام ٹھنڈا مسلمان کے لیے اعترافِ احسان قرار پاتا ہے۔

”مالک! قریبِ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اوس ایںِ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو ملیے ہی صلاۃ و برکت عطا فرمائی۔“

دیکھیے کیسی مانعت ہے، کیسی میک جہتی ہے، یہ قربانی و ایخار، تغیر و نزقی اور مساواتِ انسانیت کا ایں ہے، یہ کامل دین ہے، انہیں کا نقشِ قدم پر چل کر اب انسانیت فلاح پاسکتی ہے۔

اسوہ ابراہیمی اور اسوہِ محمدی یہ ہے کہ اسٹر تعالیٰ کی راہ میں جانشنا فی مومن و مسلم کا نشان ہے۔ افتکے لیے لمحہ بار سے ہجرت اور دشت و صحراء کی بادیہ پیاسی ای سنتِ ابراہیمی اور سنتِ محمدی ہے، افتک کی راہ میں باطل سے مگرا جانا، اہلِ شانہ اہلِ محلہ، اہلِ بستی اور اہلِ قبیلہ تک سے نبرد آزما ہو جانا سنتِ ابراہیمی اور سنتِ محمدی ہے۔ عزیت و فقر و درد و لشی اور صحراء فور دی سنتِ ابراہیمی اور سنتِ محمدی ہے، اسٹر کے لیے کوئی بستی لستی، قریب قریب شہر شہر

بلند کیسے پھرنا، اور دشمنانِ حق سے انتقامِ حق لینا بھی سنتِ ابراہیمیٰ اور سنتِ محمدیٰ ہے۔ محبوب کے پیاس ہبنا، پیٹ پر سچھر باندھنا، اپنے اہل بیت کو راہِ حق میں قربانی کے لیے پیش کر دینا یہ بھی سنتِ ابراہیمیٰ اور سنتِ محمدیٰ ہے، اور سنتِ ذیع عظیم بھی دونوں میں مشترک ہے جسے اقبال نے یوں بیان کیا ہے۔

ہنایتِ اس کی حسینیٰ ابتدا ہے ا سماعیل

یہ حرم، پوری انسانیت کا ایک خوبصورت مرقع ہے۔ یہ پاکیزہ انسانیت کا ایک دلنوواز اور نظر افزگانہ ہے، یہ اسلام کے پورے ارضی چین کا نمائندہ صحن ہے، یہ ایمان افروز اجتماع فورانیت ہے ایہ دلگذار نعمت ہے تو یہ ہے، یہ دل فریب مرقع وحدتِ انسانیت ہے، یہاں گھبائے رنگارنگ ہیں لیکن سب کی خوبصورت ایک ہے۔ یہاں مختلف بولیاں بولتی ہوئی ٹولیاں ہیں لیکن سب کا مفہوم ایک ہے، یہاں بے شمار دل دھڑکتے ہیں لیکن سب دلوں کی آرزو ایک ہے۔ یہاں بے شمار تلب سینوں میں امنڈتے ہیں لیکن سب کی تمنا ایک ہے۔ یہاں بے شمار مصطفیٰ آنکھیں ہیں لیکن سب کا محبوب و مقصود و مرتباً ایک ہے۔ یہاں بے شمار آرزوؤں اور تمناؤں کا جو جنم ہے لیکن ان تمناؤں اور آرزوؤں کا مرکز و محور ایک ہے، یہاں بے شمار بُجھے ہیں لیکن سب کا مسجد و ایک ہے۔ یہاں ایک خدا ہے، ایک رسول ہے، اور پورے ہجوم کی منزل ایک ہے، ایسی وعدتِ دنیا میں کہیں نہیں پائی گئی، یہاں خدا کے آخری پیغام کی پکار پر پوری انسانیت کے نمائندہ لوگ امنڈ کر ہنچ گئے ہیں، اور ان پر دلوں کا شوقِ روزِ افراد ہے، جس طرح چڑھتے ہوئے بادل کو روکا نہیں جاسکتا، نہ امنڈتے ہوئے سیلا۔ کو تھما جاسکتا ہے، نہ بہتے ہوئے دریا کو لوٹایا جاسکتا ہے، نہ مٹھا نہیں مارتے ہوئے سمندر کو سینٹا جاسکتا ہے، اسی طرح اپنے مالک کی محبت سے بریز انسانوں کے اس ہجوم کو تھما نہیں جاسکتا، یہ انسانیت کا خوبصورت اور نمائندہ اجتماع ہے۔ اس کی شان ہر اجتماع سے زیادہ نہیں اور انکھی ہے، یہ منظم ہجوم جس طرح یہاں ایک خدا، ایک رسول اور ایک دین پر جمع ہے، اسی طرح آخرت میں بھی جمع ہو گا اور اس کی کثرت سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شادمان ہوں گے۔

حزم کے کبوتر بھی سمجھیشان کے پرندے ہیں، بادل کی طرح امنڈ کر ادھر سے اڑتے اور ادھر جائیٹھتے ہیں، دھوپ میں، چھاؤں میں، دن میں، رات میں، دوپہر اور شام میں ادھر سے ادھر، پیغمبر میں پرندے امن و سلامتی

اور معمومیت و اور قتلگی کا نشان بننے لگتے رہتے ہیں، مشرق سے مغرب کی طرف، شمال سے جنوب کی طرف اور صحنِ حرم کی گنگری میں ٹکڑیوں میں بیٹھے ہوتے، اتنے بڑے ہجوم کے اندر نیچے گھبرا تے ہیں اور نہ گندگی پیدا کرتے ہیں، صحنِ حرم صاف مستھرا رہتا ہے اور یہ ہزاروں پرندے شور و غل مچائے بغیر خاموشی سے ادھر سے اُدھر اتتے رہتے ہیں۔ حرم کا ادب ملحوظ رکھتی ہیں، معلوم ہوتا ہے جیسے پاک صاف اور باوضور ہتھے ہیں۔ ان کی گندگی کا شایہ تک کہیں حرم میں نکھاتی نہیں دیتا، شاید ان کی حرم میں رہنے کی اجازت صفائی اور پاکیزگی سے ہمیشہ ط ط ہے، یہ پرندے زائرین کے درمیان اس طرح بے تلف اور بے دھڑک اڑتے پھرنتے رہتے ہیں جیسے انہیں حفاظت کی صفائی حاصل ہے اور اس کا انہیں بھی علم ہے۔

حوم کا رسمان بھی عجیب کیف آور چیز ہے، لوگ دُور دُراز سے عمر سے کے لیے آتے ہیں، سفید چادریں اڈڑھے طواف کرتے، عمرہ کرتے اور چند دن قیامِ حرم کرتے ہیں، ہر طرف لوگ حرم کے گرد گھیرا ڈالے بیٹھے رہتے ہیں، سب کا کعبہ، سب کے ملئے ہوتا ہے، مرکز میں کعبہ آرزو ہے، اور اس کے ارد گرد دُور دُور تک ہجوم مشتاقاں بیٹھا رہتا ہے۔ افطار کا وقت قریب آ رہا ہے اور حرم کے چاروں طرف صحن میں جو بڑے گول گول ٹکڑوں کی شکل میں بنا ہوا ہے زائرین حرم بیٹھے ہوئے ہیں، عصر کے بعد سر شام سے ہی سارے صحنِ حرم میں کعبہ کے چاروں طرف دریاں، چادریں، جانمازیں بچمنی پلی جاتی ہیں، ہزاروں اور لاکھوں کی تعداد میں، ان کے درمیانی فاصلوں میں صراحیاں اور ان کی گھڑوں پیشیاں رکھ دی جاتی ہیں، یہ صراحیاں زمزم کے پانی سے بھری ہوتی ہیں جو خذامِ حرم بھرتے ہیں۔ یہ صراحیاں ایسی مٹی سے بنی ہوتی ہیں کہ تھوڑی سی ہوا گھنے سے ہی ان کا پانی خوب ٹھنڈا ہو جاتا ہے، اور صحنِ حرم میں ہر وقت ہنایت خوشگوار ہوا چلتی رہتی ہے، روزے کے افطار کے وقت تک یہ صراحیاں ہنایت فرحت بخش اور گواراحد تک ٹھنڈی ہو جاتی ہیں، پھر مغرب کا وقت قریب آتے آتھے لوگ حرم کے اس کھلے گول دائرہ مذاہن میں آئے گئے اور اپنی اپنی مفترہ جگہوں پر بیٹھنے لگتے ہیں، یہاں تک کہ محسوس ہونے لگتا ہے کہ کم کی آبادی کا شاید کوئی فرد بھی اپنے گھر میں نہیں رہ گیا ہے، ہر شخص روزہ افطار کرنے کے لیے صحنِ حرم میں پہنچ گیا ہے، سب کے سامنے کھجوریں، شربت اور دسر اسامان افطاری موجود ہوتا ہے۔ کسی طرف پاکستان کے لوگ بیٹھے ہیں، ان کے ساتھ ہی سوڑاں والے ہیں، ایک طرف مصریوں کی ایک ٹکڑی ہے تو دوری طرف برماء اور انڈونیشیا کے لوگ ہیں، کہیں افریقہ کے قوی ہیلک لوگ، کہیں ہندوستان کے

نحیف وزار مسلمان، کہیں کا بیل، کہیں ایران، کہیں سندھ، کہیں بلوچستان، غزنی پورا صحن حرم مکہ شہزادہ انسانیت بننا ہوا ہوتا ہے، اور سب کے کان موذن حرم کی آواز پر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ وہ نغمہ جانفرزا ہوا میں بلند ہوتا ہے جس سے بہتر، بڑا اور حقیقت پر مبنی اور کوئی حکم نہیں ہے۔

اَللّٰهُ اَكْبَرُ - اَللّٰهُ اَكْبَرُ !

اور اس کے ساختہ ہی دلی بھر کی پابندی کے بندگوٹ جانتے ہیں اور روزہ خیر و عافیت کے ساختہ بھیل پاجانا ہے، ہر روزہ دار خدا کے مکر کے سامنے بیٹھی کر گواہی دیتا ہے کہ وہ اس کے حکم کا بندہ ہے اس کے حکم کا پابند ہے، صحن حرم میں لاکھوں کا مجمع موجود ہے، پچھے، بڑھے، عورتیں، مرد، اجنبی، مقامی سب موجود ہیں، لیکن مجال نہیں کر کوئی آواز اس کے مقام کو مجرم وح کرے۔ ایک عدالت کا ساتھ احترام موجود ہے، کوئی تصور نہیں کر سکتا کہ اتنے بڑے لاکھوں کے مجھے میں سے کوئی آواز بلند نہیں ہوتی، کوئی بچہ نہیں روتا، کوئی عورت نہیں چینتی، کوئی مرد نہیں ڈانتا اور کوئی شخص کسی دوسرے شخص سے نہیں الگ جاتا۔ یہ مقام، یہ سکون، یہ طہانیت، یہ احترام حیران کن ہے، یہ صحن حرم ہے۔

افطار کا وقت ختم ہوتے ہی پورے صحن حرم میں انسانوں کا منظر بحیم قطعاً درقطار، صرف بصفہ کھڑا ہو جاتا ہے۔ تیکیہ بند ہونی ہے اور حرم میں کیاں سی کھل جاتی ہیں۔ آمنے سامنے صفائی ہیں، درمیان میں بیت افسوسیاہ غلاف میں ملفووف کھڑا ہے، ساری صفائیں گول گول ہیں، ہر نمازی کا رخ حرم کی طرف ہے اس طرح صفوپ نے پھولوں کی پنکھڑیوں کی صورت اختیار کر لی ہے، اب کوئی شخص بھی کسی سمت کا پابند نہیں ہے، اکسی امام کے رخ کا پابند نہیں ہے، امام کا رخ مغرب ہیں ہے تو مقتدیوں کا رخ شمال، جنوب، مشرق، مغرب سب طرف ہے۔ چاروں طرف سے سجدوں کا رخ حرم کی طرف ہے، عجیب کیف، اور منظر ہے کہ آمنے سامنے سجدے ہو رہے ہیں، دائیں بائیں سجدے ہو رہے ہیں، شمال جنوب میں سجدے ہو رہے ہیں، اور سب کا رخ کجھے کی طرف ہے۔ وہی سب کا محور ہے، وہی سب کا مرکز ہے، وہی سب کے دلوں کی دھڑکن ہے۔ وہی سب کی ننادوں کا کعبہ اور آرزوؤں کا قبلہ ہے۔ وہی ہر ایک کے لیے سب کچھ ہے۔

حرم میں آفاقیت ہے، اس میں پوری انسانیت کا نجوم آگیا ہے، اس میں ابن آدم کا صالح عنصر جھینپٹ کر

پہنچ گیا ہے، یوں باہر سے تو یہ ایک بڑا سامان ہے جس کی چار دیواری ہے اور جس چھار دیواری کے باہر مکتے کے محتے ہیں، سڑکیں ہیں، بازار ہیں، آبادی ہے، لوگ یہ اور وہ اپنے روزمرہ کے کاموں میں مصروف ہیں اور اس سارے ہجوم کے درمیان ایک عظیم عمارت کھڑی ہے، یہی جو ہنہی کوئی اس عمارت کے دروازے پر کھڑا ہو کر اس کے اندر جھانکتے ہے تو اچانک اس کے سامنے سیاہ پوش ہنایت دیدہ زیب چوکو مرکان کا کوئی حصہ آ جاتا ہے جس کے غلاف پر ہنایت خوبصورت حاشیہ ہے، یہ نہری حدود کا حاشیہ ہے جس سے اس کی خوبصورتی اور زیبائش میں بے انتہا اضافہ ہو گیا ہے۔ یہ سیاہ غلاف پوش فلک بوس عمارت آدمی کو بڑے لیتی ہے، اس کی نظر اس پر پڑتے ہی انسان وارفتہ و شیدا ہو جاتا ہے۔ اس کا جی چاہتا ہے کہ باہر کے ٹھوک سے نکل کر فوراً اندر چلا جاتے، اندر جا کر وہ گویا ایک دوسری دنیا میں پہنچ جاتا ہے، جس میں پوری انسانیت سمٹی ہوئی بیٹھی ہے، ایک دنواز چشمہ رو ہنایت جاری ہے۔ ایک دلفریب فضنا آدمی کو اپنی طرف کھینچتی ہے اور حیب آدمی اس کے اندر پہنچ جاتا ہے لفڑ دنیا و ما فیہا سے بے نیاز ہو کر ایک دوسرے ہی عالم میں پہنچ جاتا ہے۔ دوسرے عالم، جس میں کہہ شہر ہی نہیں، پوری انسانیت مائن سے رہی ہے۔

یہاں پوری دنیا موجود ہے، یہاں پورا دین موجود ہے، یہاں دین و دنیا دونوں ساختہ ساختہ موجود ہیں۔ یہ حرم کعبہ ہے، اسے بس دیکھتے رہیے، اس کا دیکھنا بھی عبادت ہے، اسے نماز دید کہتے ہیں۔
